

Title (en)  
Water-guiding household device with a jacket

Title (de)  
Wasserführendes Hausgerät mit einer Schale

Title (fr)  
Appareil ménager transportant l'eau doté d'une coque

Publication  
**EP 2281938 A1 20110209 (DE)**

Application  
**EP 10170366 A 20100722**

Priority  
DE 102009028184 A 20090803

Abstract (en)  
The bowl (1) has a cover plate (3) flexibly connected with a base body (2). The cover plate has a connection part (21) that cooperates with a connection part (20) of the base body at a snap fit connection. An actuator (25) enables the release of the connection between the cover plate and the base body and the connection between the connection part of the cover plate and the connection part of the base body. The actuator is arranged at a left side (17) or a right side (19) of the cover plate and has structured surface.

Abstract (de)  
Eine Schale 1, die insbesondere als Einspülsschale für ein wasserführendes Hausgerät ausgestaltet ist, weist einen Grundkörper 2 und eine Blende 3 auf, die miteinander verbunden sind. Die Verbindung zwischen der Blende 3 und dem Grundkörper 2 ist lösbar ausgestaltet, wobei die Blende 3 ein Verbindungselement 21 aufweist, das mit einem Verbindungselement 20 des Grundkörpers 2 zu einer Rastverbindung 18 zusammenwirkt. Dabei ist ein Betätigungsselement 25 vorgesehen, das zum Lösen der Verbindung zwischen der Blende 3 und dem Grundkörper 2 ein Lösen der Rastverbindung 18 zwischen dem Verbindungselement 21 der Blende 3 und dem Verbindungselement 20 des Grundkörpers 2 ermöglicht. Dadurch kann insbesondere eine einfache Entfernung der Blende 3 von dem Grundkörper 2 erfolgen, da eine intuitive Bedienung ermöglicht ist.

IPC 8 full level  
**D06F 39/02** (2006.01)

CPC (source: EP US)  
**D06F 39/02** (2013.01 - EP US); **D06F 35/008** (2013.01 - EP US)

Citation (applicant)  
EP 1884584 A2 20080206 - INDESIT CO SPA [IT]

Citation (search report)

- [A] DE 102005011046 B3 20060504 - MIELE & CIE [DE]
- [A] DE 202006019468 U1 20070222 - BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE [DE]
- [AP] DE 102008029364 A1 20091231 - BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERÄTE [DE]
- [A] GB 2089842 A 19820630 - ZANUSSI A SPA INDUSTRIE
- [A] GB 1289412 A 19720920

Cited by  
CN103306107A; EP2497855A1; CN106120251A; EP2738298A3; EP3617381A1; EP3372726A1; DE102013225111B3; EP3617373A1; US9499932B2; US10704185B2; US11390980B2; WO2013136238A1; WO2020043621A1; WO2020043625A1

Designated contracting state (EPC)  
AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK SM TR

Designated extension state (EPC)  
BA ME RS

DOCDB simple family (publication)  
**EP 2281938 A1 20110209; EP 2281938 B1 20120201; AT E543939 T1 20120215; DE 102009028184 A1 20110210; PL 2281938 T3 20120731**

DOCDB simple family (application)  
**EP 10170366 A 20100722; AT 10170366 T 20100722; DE 102009028184 A 20090803; PL 10170366 T 20100722**